



**VERGABEVERMERK zum
VERGABEVERFAHREN**

**RELAZIONE UNICA SULLE PROCEDURE
DI AGGIUDICAZIONE DEGLI APPALTI**

**Beschreibung des Vorhabens:
VERHANDLUNGSVERFAHREN UNTER
EU-SCHWELLE FÜR BAUARBEITEN:**

**Opera e descrizione:
PROCEDURA NEGOZIATA SOTTO SOGLIA
EUROPEA PER I LAVORI:**

**ZUDECKUNG BEST. BECKEN AUF G.P.
3749/5 IN K.G. LAAS**

**COPERTURA BACINO ESISTENTE SULLA
P.F. 3749/5 IN C.C. LASA**

**CUP
F35E18000080001**

**CIG
869046703E**

**Gesamtbetrag, inklusive
Sicherheitskosten (ohne MwSt.)**

der

**Importo complessivo, inclusi oneri della
sicurezza (IVA escl.)**

Euro 196.120,90

EVV

RUP

Dr. Gottfried Niedermair

a) Name und Anschrift des öffentlichen
Auftraggebers:

Bonifizierungskonsortium Vinschgau
Zerminigerstr. 12
39028 Schlanders (BZ)

a) nome e l'indirizzo dell'amministrazione
aggiudicatrice:

Consorzio di Bonifica Val Venosta
via Zerming n. 12
39028 Silandro (BZ)

PEC und digitales Domizil:
bonikons@pec.rolmail.net

indirizzo di PEC e domicilio digitale:
bonikons@pec.rolmail.net

b) Begründung, warum das
Zuschlagskriterium des billigsten Preises
gemäß Art. 33 L.G. 16/2015 und, soweit mit
dem, Art. 95 GvD 50/2016 vereinbar
angewandt wird:

b) motivo per cui si applica il criterio di
aggiudicazione del solo prezzo ai sensi
dell'art. 33 L.P. 16/2015 e dell'art. 95 del
D.Lgs. 50/2016 in quanto compatibile:

Das detaillierte Ausführungsprojekt ermöglicht
die Vergabe nach dem Kriterium des billigsten
Preises

Il grado di dettaglio del progetto esecutivo
garantisce la qualità dell'esecuzione.

c) gemäß Art. 3 und 28 Abs. 2 LG vom 17.
Dezember 2015 Nr. 16 und Art. 51 GvD Nr.
50/2016 die Gründe anführen, weshalb die
Aufteilung in quantitative und/oder
qualitative Lose nicht vorgenommen
wurde:

c) motivo per cui non si è provveduto alla
suddivisione in lotti quantitativi e/o
qualitativi, ai sensi degli artt. 3 e 28, comma
2, della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e
dell'art. 51 del D.lgs. 50/2016:

die zeitliche und technisch-organisatorische
Abwicklung der Bauarbeiten, deren

l'esecuzione temporale e tecnico-organizzativa
dei lavori, la loro complessità e la

Komplexität, sowie die Überschneidung der Leistungen ermöglichen keine Losaufteilung;

sovrapposizione delle prestazioni non consentono una suddivisione in lotti;

d) Begründung, weshalb die Verpflichtung zur Einhaltung der technischen Spezifikationen, Vorzugskriterien und Vertragsklauseln gemäß Mindestumweltkriterien auf staatlicher Ebene (s. Art. 35 LG Nr. 16/2015) eine Abweichung erfährt:

die vorliegenden Arbeiten fallen nicht in den Anwendungsbereich der MUK. In diesem Zusammenhang wird auf den beigefügten technischen Bericht verwiesen;

d) motivo per cui l'obbligo di rispettare le specifiche tecniche e le clausole contrattuali contenute nei criteri ambientali minimi adottati a livello statale viene derogato (v. art. 35, L.P. n. 16/2015):

i lavori in oggetto non rientrano nel campo di applicazione dei CAM. A tal riguardo si fa riferimento alla relazione tecnica allegata;

Unterschrift des Einigen Verfahrensverantwortlichen (hinsichtlich seines Kompetenzbereichs)

Firma del responsabile unico del procedimento (per il suo ambito di competenza)

Dr. Gottfried Niedermair